

EL IRIS

úm. 4.101.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCION Y ADMINISTRACION

Ciudadela (Menorca) miércoles 1 de Diciembre de 1926

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

José M. Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 80.

HISTORICAS

De la iglesia de San Francisco de Ciudadela

La invasión turca de 1558 cubrió de ruinas esta ciudad. Cuentan los autores que al procederse a levantarlas, los pobres Padres Franciscanos, que pertenecían a la Regular Observancia desde 1494, tuvieron que construir de nueva planta su convento e iglesia.

Por lo que toca a esta última, refiere don Rafael Oleo Quadrado, en su «Historia de la Isla de Menorca», tomo II, página 625, que dichos religiosos edificaron primeramente una pequeña iglesia, de cuatro llaves, que empezaron en 1569 y concluyeron a principios de 1572, y que en 1581 dieron principio a la actual, de seis llaves, y estilo ojival decadente, que se terminó en 1607, salvo las añadiduras de estilo romano alterado, que se hicieron a principios del siglo XIX.

A estos datos aducidos por el Sr. Oleo, vamos a tomarlos como punto de partida para algunas noticias históricas de la citada iglesia, entresacadas en su casi totalidad de los manuscritos dispuestos por siglos del activo y benemérito sacerdote ciudadelano, Lic. D. Pedro Mol Camps, de quien nos ocuparemos más adelante para dar alguna noticia de su labor.

SIGLOS XVI Y XVII

El 4 de Diciembre de 1583, siendo Guardián del Convento el Rdo. P. Fray Antonio Roselló, se hizo la primera clave de la iglesia, entrando por la puerta mayor, cuya bóveda fué bendecida por el mismo P. Guardián.

La segunda clave fué colocada el 7 de Abril de 1585, siendo Guardián el R. P. Fr. Juan Amer.

La tercera clave, el 10 de Marzo de 1586, siendo Guardian el R. P. Fr. Antonio Nadal.

La cuarta, el 30 de Abril de

1587, siendo Guardián el mismo Fr. Nadal.

La quinta, el 30 de Abril de 1589, siendo Guardián el P. Fr. Francisco Marcus, contribuyendo a esta obra con un donativo de cincuenta libras don Lorenzo Gomila, doncel.

La última clave se hizo en 29 de Septiembre de 1607, siendo Guardián el Rdo. P. Fr. Antonio Torrens. Con ésta quedó terminada la iglesia, que tendió el M. Rdo. P. Fr. Francisco Sardá, Ministro Provincial, y predicó el M. Rdo. P. Fr. Guillermo Bartran. Estas últimas obras se hicieron de una obra pía, que dejó don Antonio Olivar, fallecido en 30 de Octubre de 1606, hermano de don Bernardo Gomila, por cuyo motivo, dicho señor puso las armas de su hermano a lo *enfrent del cap de l' iglesia*.—Los dos eran hijos de doña Marieta Mascaró, que casó en primeras nupcias con don Simón Gomila, y en segundas con don Juan Olivar.

El mismo día, festividad de San Miguel, al anochecer, fué trasladado solemnemente el Santísimo Sacramento, que estaba reservado hacía mucho tiempo cerca de la puerta mayor de la iglesia, al altar mayor, donde definitivamente debía quedar reservado.

El día 9 de Noviembre de 1613, siendo Guardián el Rdo. P. Fr. Alejo Cortado, se empezó el Coro, que está junto al portal mayor de la iglesia: se hizo con bóveda *per aresta*, acabándose dicha obra el día 9 de Abril de 1614. Su corte fué de 129 libras, 13 sueldos y 3 dineros.

En 1614, siendo Guardián el referido P. Alejo Cortado, fué colocada la clave de la capilla de Nuestra Señora de la Esperanza, en la cual se hallaba la imagen del Bto. martir Ramón Lull.

En 7 da Diciembre de 1614, el maestro Guillermo Barrera firmó un recibo al P. Guardián de San Francisco Fr. Alejo Cortado, ma-

nifestando haber recibido 298 libras, 6 sueldos y 8 dineros, cuya cantidad era el saldo de un órgano nuevo que dicho Barrera había hecho para el Convento. El recibo está firmado como testigo por don Luis Ginebreda.

En Septiembre de 1627, se terminó el campanario y se bendijo la campana mayor, que tenía el peso de siete quintales de metal: cinco y medio comprados en Barcelona y un quintal y medio recogido de limosna. Costó el metal, 211 libras y 19 sueldos.

En Junio de 1628, siendo Guardián el Rdo. P. Fr. Agustín Pizá, se recibió la campana nueva fabricada en Mallorca por un tal

Bonnín. Esta campana se hizo con el metal de la antigua ya mencionada, por haberse roto. El Convento tuvo que pagar 63 libras por los fletes y por el metal añadido, pesando la nueva campana seis quintales. El P. Guardián, con licencia del Sr. Obispo de Mallorca, hizo la bendición de la misma, poniéndole el nombre de Inmaculada Concepción de Ntra. Señora, como ya lo tenía la anterior. Esta campana se rompió segunda vez en 1648 y tercera vez en 1659. Se pusieron en el campanario 29 docenas de sillares, importando el trabajo 39 libras moneda mallorquina.

(Continuad).

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS
FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
EN TODAS SUS COMBINACIONES

SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,
TERRESTRES Y DE VALORES

46 AÑOS DE EXISTENCIA SON LA MAYOR GARANTÍA DE SU ESTABILIDAD
Y ACERTADA ADMINISTRACIÓN

264.241.413 PESETAS

QUE IMPORTAN LOS CAPITALES DE LOS SEGUROS VIDA EN VIGOR EN 31
DICIEMBRE 1925 SON LA MAYOR DEMOSTRACIÓN DE LA CONFIANZA
QUE INSPIRA AL PÚBLICO

133.143.051'71 PESETAS

PAGADAS A LOS ASEGURADOS DESDE LA FUNDACIÓN DE LA COMPANÍA,
SON LA MEJOR PRUEBA DE SU SOLVENCIA

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18.—BARCELONA
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE ALCALÁ, 25
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPANÍA

DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALES DE ESPAÑA
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA
AUTORIZADO POR LA COMISARIA GENERAL DE SEGUROS.

NOTICIAS

Locales

Gobierno Civil.

En el Gobierno civil de esta provincia se facilitó a la prensa la siguiente nota:

«El Gobernador, no solo por su propia iniciativa, sino cumpliendo

órdenes terminantes de la Superioridad, previene a todos los cafés y casinos, sea cual fuere su importancia y categoría, que está dispuesto a seguir adoptando las más eficaces y radicales medidas para extinguir en absoluto el vicio del juego, a cuyo objeto ha renovado las expresas órdenes que tiene dadas a todos sus agentes y subordinados

para que sin contemplación formulen en cada caso las convenientes denuncias.

El Gobernador ha ordenado el cierre de dos cafés en el término de Ses Salines y Santanyi y de otros dos en Ibiza, y multado fuertemente a varias personas cogidas infraganti jugando a los prohibidos.

Para los pobres.

Durante el pasado mes de Noviembre, fué depositada en el cepillo del Pan de los pobres de la iglesia de San Francisco la cantidad de 130'80 pesetas.

Figuras.

En esta imprenta se ha recibido un gran surtido de figuras, *pesto-rets*, para pesebres.

Vapor.

El «Ciudadela», que salió para Palma en la mañana de ayer, no ha regresado hoy. Es de esperar que lo hará mañana.

El congreso iberoamericano de navegación aérea y la exposición de aeronáutica.

En el congreso aeronáutico de Bruselas nació la idea de celebrar una conferencia en la que estuviesen representados todos los países de origen ibérico. El teniente de ingenieros, don Emilio Herrera fué el portador de esa iniciativa al Real Aero Club de España y el Congreso y la Exposición se han celebrado ya en Madrid, con extraordinario éxito.

El teniente coronel de ingenieros, don Joaquín de la Llave, uno de los ilustres iniciadores, da cuenta en un extenso trabajo publicado en el n.º 653 de la revista «Ibérica» de la trascendencia e importancia de los acuerdos tomados en este Congreso, y de lo más notable presentado en la exposición.

Se estableció en el Congreso la igualdad de votos y de derechos, y se propuso la creación de una escuela Superior de aeronáutica que podrá tener su sede en Lisboa, dirigida por Gago Coutinho. La delegación española presentó unas bases para el intercambio de material y de pilotos.

El éxito de la Exposición fué tan grande, que hubo días laborables en que, según dice «Ibérica», los visitantes pasaron de 4.000

Encuadernador.

Don Bartolomé Pomar ofrece sus servicios como encuadernador al público ciudadelano.

Vive el señor Pomar en la calle del Santo Cristo, n.º 1, en la parte superior de la iglesia del Santo Cristo.

Del tiempo.

Sigue variable y lluvioso. Las nubes cubren casi siempre el firmamento y hace algunos días que apenas se ve el sol.

La temperatura no es todavía fría, pero los abrigos no estorban.

Créditos para libros.

En la distribución del crédito de 37.500 pesetas para adquisición de

VERDADERAS GANGAS

Un motor marino a gasolina marca «RED-WING», 4 cilindros, 24 HP. efectivos. Este motor está usado, pero se ha reajustado convenientemente. Precio: **3.200 PESETAS**, puesto en ésta e incluidos tubo de codaste con su prensa estopa; cambio de marcha y hélice de bronce con 3 palas fijas

Un Motor a Gas pobre de 25 HP. «GRICE»

Con gasógeno en **3.000 PESETAS**

Informes: Isabel II, núm. 47.--Mahón.

libros para las Bibliotecas Populares corresponden a la Biblioteca Provincial de Palma 375 ptas. y a la Biblioteca Provincial de Mahón 350 ptas.

Setas.

En la plaza de abastos había ayer gran abundancia de setas, importadas casi todas de Fornells.

SANTORAL

Jueves, 2.—Stas. Bibiana, Elisa vg. y Aureliana y san Pedro Crisólogo.

Día 2.—Sol sale a las 6'51 pónese a las 4'26.—Luna sale a las 4'11 pónese a las 3'27.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 15 de Agosto de 1926.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Pons y Pons asistiendo el Teniente 2.º Sr. Mascaró y el Sustituto D. Pedro Sintés Alzina.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de un telegrama que desde Palma transmite el Excmo. Sr. Gobernador Civil y que dice así: «Agradecidísimo todas sus atenciones ruegole salude Autoridades, Ayuntamiento y amigos esa población de cuya agradable visita guardará el mejor recuerdo.»

Autorizar a D. Jaime Seguí Sintés para que de acuerdo con el informe emitido por el Sr. Ingeniero Encargado de las Carreteras de Menorca pueda realizar las obras de construcción de una casita y demás en un cercado que posee en el Kilómetro 12 Hectómetro 5 y 6 de la General de Mahón a Ciudadela.

Contribuir con cincuenta pesetas a la celebración de la Segunda Fiesta de Salvamento de Naufragos en esta población, cuyo producto total es de pesetas doscientas veinte y cuatro con cinco céntimos que fueron entregadas oportunamente al Sr. Presidente de dicha Entidad de Menorca.

Pasar a informe de la Comisión de Beneficencia un escrito del Farmacéutico Titular D. Pedro Pujadas sobre despacho de medicinas a familias pobres y dotación que por dicho cargo percibe.

Conceder treinta días de licencia al infrascrito Secretario para ausentarse de la población.

Y se levantó la sesión.

Mallorca

PALMA.

La Junta distribuidora de fondos destinados a la Beneficencia, presidida por el Excmo. Sr. Gobernador civil y con asistencia de los vocales señores Marqués de Casa Ferrandell, Martínez Rosich, Alzamora, (don Fernando) y Crespo Estrata, se reunió anteayer a las once, para distribuir 2.138'98 pesetas que corresponden a la beneficencia de las multas gubernativas y de Abastos, habiéndose acordado hacerlo en la siguiente forma:

	Pesetas
Para represión de la mendicidad	500'00
A las Hermanitas de los Pobres.	500'00
A las Siervas de Jesús	250'00
A la Gota de Leche	100'00
A las Carmelitas (calle del Moral).	120'00
A disposición del señor Gobernador para socorros eventuales	638'98
Total.	2.138'98

A unos tres kilómetros de Algaida, un tren arrolló hiriéndole gravemente, de cuyas heridas falleció, a un pastor llamado Juan Munar (a) Muré de 46 años de edad, vecino de Algaida.

El hecho, según nuestras noticias ocurrió en la siguiente forma:

El mencionado pastor se hallaba en la finca «El Rafal» apacentando un rebaño de ovejas cuando al pasar el tren y anunciar con el silbato la llegada al paso a nivel, varias de las ovejas se le espantaron entrando en la vía.

El pastor corrió tras ellas, con ánimos de recogerlas, y olvidándose del peligro que corría, atravesó la vía en el preciso momento en que el convoy se le echaba encima, siendo imposible al maquinista evitar, tan de prisa ocurrió este lamentable suceso, que fuera alcanzado por el guarda rocas, que lo echó varios metros fuera de la vía.

El maquinista, después de parar el convoy, bajó a auxiliar al herido, recogiendo y conduciéndole a la estación de Algaida, donde falleció a consecuencia del topetazo recibido.

Uno de los principales fines para que fué instituida la sociedad cooperativa de ahorro «El Hogar del Porvenir», es el de proporcionar a sus asociados un hogar propio, dotado de higiene y confort muy apreciables, y el domingo próximo pasado tuvo lugar el acto de la entrega de cuatro casas a sus correspondientes propietarios, a quienes tocó en sorteo.

Por conducto del Comandante de la Guardia Urbana señor Conde, ha

transmitido el Alcalde Sr. Dezcallar y Montis a todos los individuos de dicha guardia la más severas órdenes para que sean denunciados ante el Organismo de Concejales Jurados todos los dueños de autos de turismo que circulen por el interior de la ciudad con exceso de velocidad, y que exceda de la del trote de un caballo.

El incumplimiento de esta disposición, nos manifestó el señor Marqués de Palmer, será castigada con el máximo de multa, sin contemplaciones de ninguna especie.

También ha reiterado las mismas órdenes respecto de los camiones de carga que circulen por dentro de la población, que vayan a mayor marcha que la de un carro, o sea al paso normal de una caballería.

A los contraventores de dicha orden se les sancionará igualmente con el máximo de multa.



Si goza usted al ver a su hijo robusto, alegre y juguetón, cuide de que un ejercicio violento no le debilite y fatigue y si esa debilidad asoma, procure usted tonificar su organismo antes de que el agotamiento ponga en peligro su vida.

La debilidad nerviosa, el raquitismo, la anemia y todas las enfermedades que tienen por origen la debilidad, se curan radicalmente con el famoso reconstituyente JARABE de

HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 30 de Noviembre de 1926

Francos.	24'50
Libras	32'05
Dollars	6'60
Liras	28'30
Marcos	0'00
Coronas austriacas	0'00
Interior serie A.	68'90
Exterior serie A.	83'95
Amortizable 5 p. S. A. 1920	92'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	72'75
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 1.—A las ocho

Barómetro	765'8
Termómetro a la sombra.	12'1
Viento	Sur
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar.	Llana
Lluvia en 24 horas	38 mm.

DANTESCA

Ruega por los "herederos de tus pecados", pues con ellos te has de salvar o con ellos te has de perder.
(LA HEREDAD DEL PECADO.)

¡Boga, pecador, boga! Se enrespan cual un monte,
bajo la quilla indómita del fúnebre Caronte,
las putrefactas aguas rugientes de Aqueronte.

¡No rindas tus esfuerzos, pecador! Tu barquero
la vista fija en otro desdichado viajero
que, tardo el paso, arriba por el torpe sendero.

Pecador, tus esfuerzos redobla, lucha, brega,
arrepíentate, gime, de tus obras reniega.
¡Aún puedes salvarte en la hora que llega!

¿No ves allá a tus hijos, no ves a tu mujer,
que lloran tus pecados con hondo padecer
y aprecian más tu vida que su llagado ser?

¿No te amarga la vida su gemir blando y triste?
¿Cómo su pan pedían entre llantos no oírte?
¡Míralos allá, hambrientos! ¡tú el pan les prometiste!

¿No los ves? ¡Loco, boga! ¿No sientes que un puñal
hunde en tu pecho el filo de su acero mortal,
buscando cruel la víscera que es tu aliento vital?

Redobla tus esfuerzos, pecador, y endereza
tus pasos por la senda del bien, y lora, y reza;
¡retorna hacia la orilla, retorna con presteza!

No temas a Caronte de rostro requemado;
la tempestad furiosa no ha desencadenado,
ni el huracán silbante con vigor ha estallado.

¡Boga, pecador, boga! Se elevan cual un monte
bajo la rauda quilla del tético Caronte,
mas no temas las aguas revueltas de Aqueronte.

Dios guarda tu perdón. Pídeselo; sí. Si
lo hay, que tus pecados fueron herencia en tí,
como lo fueron mía del día en que nací.

Mira tus hijos, mira; también han de purgar
tus horribles pecados. Pero Dios no ha de echar
a la hoguera a tus hijos; que sólo sabe amar.

Son ellos, son tus hijos de tu mal herederos;
que han de ser de tu nave los terribles barqueros,
los trágicos, activos y flácidos remeros.

Pecador, llora, reza; tus pasos encamina
por la senda del bien; depón tu afán mezquino;
con noble corazón el atajo ilumina,
que sólo a tí concierne que venzan su destino.

ANDRÉS CASASNOVAS MARQUÉS.

Noviembre de 1926.

MISCELANEAS

Uno de estos charlatanes que venden en las plazas específicos para curarlo tolo, decía ante un grupo de personas que se habían reunido para escucharle:

«Este es un bálsamo compuesto, y como tal consta de varios simples; y mientras haya aquí simples, yo no callaré.»

—Pero, ¿en toda la mañana no ha caído ningún pez?

—Sí, ya llevo pescados treinta y dos.

—No veo ninguno.

—Es que soy de la Sociedad protectora de animales, y cuando los he pescado los suelto otra vez.

—Pepe: Te presentó a mi primo Juan Rivera.

—¡Caramba, Pepe! Yo no sabía que tú fueras «Primo de Rivera».

EFFECTO RÁPIDO

El médico al farmacéutico: ¿Hizo la receta para el señor López?

—Sí, doctor.

—¿Y cuándo lo toma?

—Debió haber sido anoche doctor, que ya hoy, a la madrugada, llegaron los empleados de pompas fúnebres a la casa de López.

—¿Siente usted escalofríos?

—Sí, señor.

—¿Y le castañetean a usted los dientes?

—No; los tengo aquí en la mesita de noche.

En un billar:

—¿Echamos una partidita?

—Si no juego apenas...

—Vamos, anime se usted: le daré veinte palos.

—Hombre, pues vaya una manera de animar...

BUENA OCASION

Se encuentran para vender unos armarios y estantería propios para tienda y escritorio, a precios muy reducidos.

Para informes, en esta Imprenta.

¡Ganga!

Se vende por 300 pesetas una máquina de rebajar piel, en buen estado.

Informes en esta Imprenta.

ARROZ GRANITO es el mejor. Con tres cupones se regala un saquito de un kilo del delicioso ARROZ GRANITO.

IMP. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS.
CIUDADELA

Chocolate BUBI

El mejor de todos los fabricados.

Alimento inmejorable.

Propio para convalecientes.

Se vende en todos los colmados y tiendas de comestibles.

REPRESENTANTE EN CIUDADELA
LORENZO SEGUÍ, PLAZA DE MAHÓN, 2.



Eclesiásticas

La Argentina y el Vaticano.
- El Nuncio y el Arzobispo toman posesión.

Madrid, 1.—2'00

Con el ceremonial de costumbre ha presentado sus cartas credenciales al Presidente Alvear el nuevo nuncio apostólico, monseñor Felipe Cortesi.

También ha prestado juramento en el palacio de la Presidencia el nuevo arzobispo de Buenos Aires, monseñor Bottaro.

Su consagración tendrá lugar el día 5 de Diciembre en la Catedral.

Del extranjero

El monumento al «Plus Ultra».

Madrid, 1.—3'30

Se ha reunido la Comisión encargada de hacer levantar en Buenos Aires, un monumento conmemorativo del «raid» de los aviadores españoles en el «Plus Ultra» para acordar los festejos que de-

berán celebrarse con motivo de su inauguración.

Emperador gravemente enfermo.

El estado de salud del Emperador del Japón inspira verdadera inquietud.

Se espera de un momento a otro la llegada del Regente del Imperio.

Se pide la libertad provisional para Maciá y sus complicados.

Noticias de París dicen que los defensores del ex-coronel Maciá y demás complicados catalanes han solicitado la libertad provisional de sus patrocinados.

El juez tomará en breve una decisión sobre este particular.

Militares

Plantillas de artilleros.—Los de Menorca.

Madrid, 1.—4'00

El «Diario de la Guerra» publica las nuevas plantillas de los ar-

tilleros, que quedarán constituidas el día 18 de Enero.

El misto de Menorca tendrá un grupo ligero, otro a pie y otro para atender a los servicios de las baterías de plaza.

Figuran en el mismo 50 jefes y oficiales, 19 contratados, 702 soldados y 172 caballos.

Varias

Conferencia con el Alcalde de Mahón.

Madrid, 1.—4'30

El Marqués de Estella recibió ayer al Alcalde de Mahón.

Steeg en Madrid.

En el rápido de Algeciras llegó el Residente francés en Marruecos Mr. Steeg.

Recibieronle en la estación el Embajador francés, el Conde de Jordana y otras personalidades.

Después de un rato de descanso en la Embajada, fué a Palacio para complimentar a Su Majestad la Reina Victoria.

De media gala.

La Corte viste de media gala por ser el cumpleaños del Infante don Alfonso de Borbón.

Prensa Asociada.

FUMADORES

Usad el papel de fumar

MI PAPEL

100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.

De venta en todas partes.



TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ANCHO DE DOS COLUMNAS	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones.	3'75 "
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	
Hasta doce centímetros:	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	
Hasta veinte centímetros:	
Doble precio que para los de seis.	

ENTREFILETES
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA
Por una inserción. 15'00 Ptas.
Por dos inserciones. 25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA
Doble precio que el señalado para los de media página.
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)
Página entera 50'00 Ptas.
Media página 35'00 "
Un cuarto de página 20'00 "
Del ancho de una columna 5'00 "

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE DICIEMBRE SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 18 de Santander y 20 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 1 de Barcelona y 6 de Cadiz, el vapor «P. de Sarrástegui». (1)

(1) La designación de este buque es provisional, por razón de la detención en Habana del vapor «Antonio López» por avería.

Línea de Venezuela-Colombia

Días 23 de Barcelona y 28 de Cadiz el vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 7 de Barcelona y el 10 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

Línea España a New York

Días 6 de Bilbao, 12 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54. — MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondayes mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores — Cambios de monedas — Operaciones de Banca — Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de saque, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que toman también **ASMA** ó **SOFOCACION**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asirano que se halla privado de dormir. — **Opúsculos gratis.**

Pidanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.